

BỘ TÀI CHÍNH  
**TỔNG CỤC HẢI QUAN**  
Số: 4007/TCHQ-GSQL  
V/v làm thủ tục TNTX, TXTN  
đối với hàng thiết bị y tế

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 27 tháng 07 năm 2009

Kính gửi: Bộ Công Thương

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số OVNHN001-2009 ngày 16/06/2009 có kèm hồ sơ liên quan của công ty TNHH Thiết bị y tế OLYMPUS Việt Nam về việc hướng dẫn thủ tục đối với thiết bị y tế tạm xuất tái nhập (TXTN)/ tạm nhập tái xuất (TNTX). Theo hướng dẫn của Bộ Công Thương tại công văn số 5316/BCT-XNK ngày 09/06/2009 về việc TXTN hàng hoá bảo hành, sửa chữa thì công ty liên hệ trực tiếp với Tổng cục Hải quan để được hướng dẫn và xem xét giải quyết. Qua nghiên cứu hồ sơ do công ty cung cấp và các quy định hiện hành liên quan (bao gồm công văn số 1773/BCT-XNK ngày 03/03/2009 của Bộ Công Thương), Tổng cục Hải quan trao đổi với Bộ Công Thương về nội dung sau:

Theo quy định tại Điều 13, Điều 14 Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006 của Chính phủ nếu hàng hoá thuộc Danh mục cấm xuất khẩu, tạm ngừng xuất khẩu, hàng hoá thuộc Danh mục cấm nhập khẩu, tạm ngừng nhập khẩu và hàng hoá thuộc Phụ lục số 02, số 03 kèm theo Nghị định này (nếu có quy định cấp phép) thì thương nhân phải có giấy phép của Bộ Công Thương khi TNTX, TXTN hàng hoá. Như vậy, trường hợp công ty TNHH Thiết bị y tế OLYMPUS Việt Nam khi nhập khẩu trang thiết bị y tế đã được Bộ Y tế cấp phép nhập khẩu theo quy định tại Phụ lục 03 kèm Nghị định số 12/2006/NĐ-CP thì khi công ty TXTN thiết bị y tế này để bảo hành, sửa chữa theo điều khoản bảo hành, sửa chữa trong hợp đồng phải có giấy phép của Bộ Công Thương.

Đề nghị Bộ Công Thương sớm có ý kiến về nội dung cụ thể nêu trên và các trường hợp tương tự khác để Tổng cục Hải quan hướng dẫn Cục Hải quan các tỉnh, TP thống nhất thực hiện.

Tổng cục Hải quan trân trọng sự hợp tác của Quý Bộ.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Công ty TNHH Thiết bị y tế OLYMPUS VN phòng 305-307, tòa nhà V Tower, 649 Kim Mã HN (thay trả lời công văn)
- Lưu: VT, GSQL (2b).

